



Codex diplomaticus Brandenburgensis

Sammlung der Urkunden, Chroniken und sonstigen Quellenschriften für
die Geschichte der Mark Brandenburg und ihrer Regenten

Sammlung für allgemeine Landes- und kurfürstliche
Haus-Angelegenheiten

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1861

304. König Siegmund von Polen ermahnt den Markgrafen Wilhelm,
Coadjutor zu Riga sich mit dem Stifte möglichst zu einigen, am 13. Mai
1535.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56615](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56615)

tum iri absque malo dolo. In Cuius rei testimonium Sigilla nostra vna cum sigillo annulari Serenissimi Regis Polonie etc. his litteris appendimus, Presentibus Illustrissimo Principe, domino Alberto, dei gratia Marchione Brandenburgense, duce pruffie, Reuerendissimo in Christo patre domino Joanne Choiensky, Episcopo Premillienfi et magnifico domino petro de opalinitza, Castellano Laudensi et Magistro Curie Serenissimi Regis iunioris, per quos hec pacta atque conuenta tractata est transacta sunt. Actum et datum Vilne, Vigesima prima Martij, Anno domini Millesimo quingentesimo Tricesimo quinto.

Sigmundus, Rex Polonie, subscriptit.
Georgius, Episcopus. Guntherus, Comes.
Joannes Gans.

Fabianus Funck,
prepositus Berlinensis.

Nach dem Churmärkischen Sehnschriftbuche VI, 143.

304. König Siegmund von Polen ermahnt den Markgrafen Wilhelm, Coadjutor zu Riga, sich mit dem Stifte möglichst zu einigen, am 13. Mai 1535.

Reuerendissime et Illustris Princeps, Nepos noster Charissime. Etfi erat Nobis non nihil et scriptum et narratum de Paternitate Vestra, tamen id Nos in eam partem accepimus, ut plus commodi, quam incomodi inde ad Paternitatem Vestram perventurum esset: summa enim cura atque diligentia dedimus operam, ut primo quoque tempore pestiferas istas et Nobis odiosas dissensiones et simultates, que inter Paternitatem Vestram et Ordinem Livoniensem exorte sunt, componeremus. Tametsi hactenus effectus voluntati nostre non respondit. Nunc iterum Legatum ad Magistrum et Ordines Livonie allegamus ad ferias divi Joannis Baptiste isthic adfuturum, et in Corona Procerum de fopendis istis dissidiis concordiaque ineunda diligenter acturum verbis nostris, cui etiam in Mandatis dedimus, ut quantum potest ad eam concordiam honestis conditionibus fanciendam, consilio et persuasione sua adiuvet. Itaque et Paternitatem Vestram postulamus, ut se facilem hac in re prebeat, magnamque habeat temporis et rerum presentium rationem, ita ut ne per Paternitatem Vestram stetisse videri possit, quominus Pax et Concordia coiverit. Quod nos attinet cure nobis erit, ut honorem atque benignitatem Paternitatis Vestre et Patris ipsius Domini Archiepiscopi, simul et Rigenfis Ecclesie incolunitatem semper sartam tectam ita, uti convenit, conservemus.

Cupimus Paternitatem Vestram sospitem esse et incolumem. Vilne, XIII. Maii, Anno Domini MDXXXV.

Nach Degiel, Cod. Pol. V, 188.

305. Dispensation des Papes Paul III. zu der Vermählung des Kurprinzen Joachim mit der Prinzessin Hedwig von Polen, am 10. Juni 1535.

Paulus Episcopus, Servus Servorum Dei, dilecto Filio Nobili Viro Joachimo Juniori, Marchioni Brandenburgensi, et dilecte in Christo Filie, Nobili Domicelle Hedvigi de Polonia, Brandenburgensis et Cracoviensis Civitatum seu Diocesum, Salutem et Apostolicam Benedictionem. Romani Pontificis precellens auctoritas concessa sibi desuper utitur potestate, prout Personarum, negotiorum et temporum qualitate pensata id in Domino conspicit salubriter expedire. Oblata si quidem Nobis nuper pro parte vestra petitio continebat, quod Tu Fili Joachime Junior Marchio, qui dilecti Filii Nobilis Viri Joachimi, Marchionis Brandenburgensis, Electoris Imperii Romani, Filius, et Tu in Christo Filia Hedvigis, que charissimi in Christo Filii Viri Sigismundi, Polonie Regis, Filia estis, pro conservandis inter Vos, vestrosque Consanguineos et Affines, presertim ex sanguine Regio descendentes, nec non subditos et Vafallos, Pacis et amicitie Foederibus, ac ex certis aliis rationabilibus causis, desideratis invicem matrimonialiter copulari, sed quia secundo affinitatis gradu ex eo proveniente, quod quondam Magdalena Tui, Joachime, dum viveret, prima uxor, ipsius Sigismundi, Regis ex Sorore Neptis, Tibi Hedvigi, secundo Consanguinitatis gradu conjuncta erat, Vos invicem attinetis, desiderium verum in hac parte adimplere non potestis, Dispensatione Apostolica super hoc non obtenta. Quare pro parte vestra Nobis fuit humiliter supplicatum, ut Vobis super hoc de opportune Dispensationis gratia providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur, qui inter alia singulos Christi fideles, presertim Principes, Pacis et tranquillitatis unitatem et amoenitatem vigere sinceris desideramus affectibus, ad statum vestrum debitum respectum habentes, ex premissis et certis aliis Nobis expositis causis, huiusmodi supplicationibus inclinati, Vobiscum, dummodo Tu Hedvigis propter hoc rapta non fueris, ut huiusmodi Affinitatis impedimento, ac quibusvis Apostolicis, nec non in Provincialibus et Sinodalibus Conciliis editis generalibus, vel specialibus Constitutionibus et Ordinationibus ceterisque contrariis nequaquam obstantibus, Matrimonium inter Vos contrahere, illudque in facie Sancte Matris Ecclesie solemnizare, ac in eo, postquam contractum fuerit, remanere, libere et licite valeatis, auctoritate Apo-